



Front

Technische Daten

Spannung:	Batterie	CR2032 3V
Temperaturbereich:	°C	- 10 ÷ + 60
Schutzart:	IP	54
Funkfrequenz:	Mhz	433.92
Maße:	mm	76x77x28

Dichiarazione CE conformità
CE Declaration of conformity
Déclaration de conformité CE
EG-Konformitätserklärung
Declaración de conformidad CE

- Il dispositivo PUSH-C1 è conforme alle seguenti disposizioni
- PUSH-C1 device is confirmed to the following norms
- Déclaration conforme a la Directive
- Erklärung in Übereinstimmung mit der Richtlinie
- Declaración según la Directiva

99/5/CE

Frequenze di trasmissione autorizzate / Frequenz /
Fréquence autorisées / Frecuencia
EU 433,92Mhz

DE Fernbedienung



Vor der ersten Benutzung, muss man den Code erzeugen.

► SELBSTERZEUGUNG EINES CODES

Die folgende Prozedur lernt den Handsender ein und löscht die vorher gespeicherten Codes:

- Drücken die Taste **P1** und dann die Taste **P2** und halten Sie beide gedrückt.
- Das L.e.d. blinkt langsam
- Nach ca. 8 Sek.blinkt die Led schneller
- Zuerst lassen Sie die Taste **P1** und nach 3 Sekunden die Taste **P2** los.

Jetzt hat jeder Knopf einen neuen Code

► CODE EINLERNEN

- Drücken die Taste **P1** und dann die Taste **P2**.
In dieser 5 Sek drücken Sie die Taste
- Das L.E.D. bleibt für 5 Sek eingeschaltet (Programmierungszeit)
- In dieser 5 Sek drücken Sie die Taste **P2** und halten Sie diese Taste gedrückt
- Drucken Sie die Taste des Handsenders, von dem Sie den Code einlernen wollen
- Halten Sie den Handsender, von dem Sie den Code einlernen wollen, auf die Rückseite des PUSH-C1, damit die Antenne von der kopierenden Handsender (normalerweise im oberen Teils des Handsenders), sollte so nahe wie möglich an die Antenne **C** von PUSH-C1.

Das Led blink unregelmässig und dann regelmässig. Der Code ist jetzt gespeichert.

Technische Beschreibung

Stromversorgung mit Batterie		CR2032 3V
Betriebstemperatur	°C	- 10 ÷ + 60
Schutzarten	IP	54
Frequenz	Mhz	433.92
Abmessung	mm	76x77x28

Generate a new code at first use

► SELF GENERATING CODE

This procedure generate new codes with button P2 and cancel all previous codes:

- Press button **P2** and keep pressed.
- LED L flashes slowly.
- Wait 8 seconds and the led flashes fastly
- Release button **1** and after 3 seconds button **P2** **P1**

Each button has generated a new code between billions different codes.

► COPY A CODE

- Press button **P2** and keep pressed.
- LED L lights on for 5 seconds (programming time)
- Press and keep pressed button **P2** (programming time)
- Press and keep pressed button **P2** (programming time)
- Press and keep pressed button **P2** (programming time)
- Get near the original remote to be copied to the back side of PUSH-C1, in order that the antenna of the original remote (normally placed in the lower part of the remote) is near as possible to the receiver C of PUSH-C1.

LED L will flash for a while irregularly and then regularly to confirm the memorization.

P2

(for all the pro-

Technical description

Powered with	Battery	CR2032 3V
Operating temperature	°C	- 10 ÷ + 60
Code IP	IP	54
Frequency	Mhz	433.92
Dimensions	mm	76x77x28

Il faut faire l'auto-génération des codes avant la première utilisation

► AUTO-GENERATION DE CODE

La procédure gère les codes pour le touché et efface les codes précédemment mémorisés:

- Appuyer le touche **P2** fait les maintenir appuyé
- LED L clignote lentement
- Il faut attendre 8 seconds et il clignote rapidement
- Laisser passer **P2** et après 3 seconds et après il faut relâcher le touche **P2**

Chaque touche a géré un code entre un million de combinaisons.

► COPIER UN CODE

- Appuyer le touché **P1** et après **P2** et relâcher **P2**
- LED L reste allumé pour 5 seconds (temp de programmation)
- Dans le temp de programmation appuyer et maintenir appuyé le touche **P2**
- Appuyer le touche original
- Appuyer su la touche de l'émetteur original, qui doit être copié. Approcher le PUSH-C1 comme indiqués sur la photo. L'antenne de l'émetteur original généralement positionné sur la partie inférieure (il faut ouvrir l'émetteur pour contrôler la position de l'antenne), doit être très proche de la partie copieuse en C du PUSH-C1

La lumière

clignote régulièrement pour indiquer que la procédure d'apprentissage c'est bien déroulée.

Caractéristiques techniques

Alimentation avec pile	CR2032 3V	
Température de fonctionnement	°C	- 10 ÷ + 60
Protection	IP	54
Fréquence	Mhz	433.92
Dimensions	mm	76x77x28

► Al primo utilizzo procedere con l'autogenerazione codici.

Questa procedura genera nuovi codici per il pulsante **P2** e cancella quelli precedentemente memorizzati.

- Premere pulsante **P1** e subito dopo il pulsante **P2** mantenendoli premuti entrambi.
- Il led L ora lampeggia lentamente.
- Attendere circa 8 secondi e inizierà a lampeggiare velocemente.
- Lasciare il pulsante **P1** e dopo 3 secondi rilasciare il pulsante **P2**.

Ora in ogni pulsante si è generato un codice diverso su più di un miliardo di combinazioni diverse.

► APPRENDERE UN CODICE

- Premere pulsante **P1** e subito dopo il pulsante **P2**, rilasciarli entrambi contemporaneamente.
- Il led L rimane acceso per 5 secondi.
- Durante questo tempo premere e mantenere premuto il pulsante **P2**.
- Premere il tasto del telecomando da cui si vuole copiare il codice.
- Avvicinare nel retro del PUSH-C1 il telecomando da copiare facendo in modo che l'antenna del radio-comando da copiare, solitamente posta nella parte superiore (verificare sempre la posizione aprendo il TX), sia vicinissima al componente ricevitore del PUSH-C1.

Il led L trillerà per un attimo irregolarmente per poi lampeggiare regolarmente ad indicare l'avvenuto apprendimento.

A la primera vez, necesita generar los códigos

► GENERAR UN CÓDIGO

Esta operación inicia o resetea el mando y borra otros códigos anteriormente memorizados.

- Apretar el botón **P1** y mantenerlo ambos pulsantes.
 - La luz relampaguea lentamente
 - Esperar 8 seg. Hasta que la luz relampaguea rápidamente
 - Dejar el botón **P1** y después 3 seg., el botón **P2**
- Cada botón ahora tiene un propio código

► COPIAR UN CODIGO

- Apretar el botón **P1** y después los dos botones.
- La luz permanece encendida por 5 seg. (tiempo de programación)
- En este 5 seg., apretar y mantener apretado el botón **P2**.
- Apretar el mando original que se quiere copiar
- Después, acercar el posterior del PUSH-C1 al mando que se debe copiar, poniendo atención que la antena del mando a copiar, normalmente puesta en la parte superior (controlar siempre la posición de la antena abriendo el mando TX) sea lo más cerca posible del componente C del PUSH-C1.

La luz

trillerá para confirmar la memorización

Características Técnicas

Alimentación con batería	CR2032 3V	
Temperatura	°C	- 10 ÷ + 60
Grado de protección	IP	54
Frecuencia	Mhz	433.92
Dimensiones	mm	76x77x28